

Military users, refer to this map as: SÉRIE A 743 SÉRIE MAP 63 N/12 CARTE Références de cette carte: ÉDITION 2 MCE ÉDITION pour usage militaire.

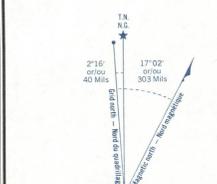
GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'avion
Area	Zone
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fosse
Dugout	Abreuvoir
Dump	Dépot
Filtration Plant	Station de filtration
Gas	Gaz
Grill Guard	Terminé de grill
Jack Yard	Ferraille
Kin	Foot
Locust	Bénédicte
Mine Waste	Débris de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Parc	Parc
Rink	Patinatoire
Sensor Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Six Area	Station de six
String Bag	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Road	Chemin d'eau

For a complete glossary see reverse side. Pour un glossaire complet, voir au verso.

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband	Abandonné	Abandonné, de
C	Cemetery	Cimetière
CO	County	Comté
E	Elevator	Élévateur
Fy	Ferry	Traversier
IR	Indian Reserve	Réserve indienne
H	Hospital	Hôpital
L	Lot	Lot
Micro	Microwave	Microondes
Mun	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PH	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmarie Royale Canadienne
Res	Reservoir	Réservoir
Trans Sta	Transformer Station	Poste de transformateur
TFL	Tree Farm Licence	Licence de sylviculture



Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1979 FOR CENTRE OF MAP Annual Change decreasing 5.9
 Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979 Variation annuelle décroissante 5.9

ONE THOUSAND METRE ZONE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (Les abords de ce repère)
POINT DE REPÈRE ZONE 14
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est.
NORTHING: Read number on grid line immediately below point. Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.
GRID REFERENCE: 975984
REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975984
 (Neuville sur la Rivière 100 000 mètres (abords de ce repère) La position de référence mentionnée est à 100 000 mètres (abords de ce repère))

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID. LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

63 M/16	63 N/13	63 N/14
63 M/9	63 N/12	63 N/11
63 M/8	63 N/5	63 N/6

INDEX TO ADDING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Utilized from aerial photographs taken in 1977. Published in 1980. Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© 1980, Her Majesty the Queen in Right of Canada, Department of Energy, Mines and Resources.

Roads: cartrack, trail, cut line or portage. Routes: de terre, sentier, percée ou portage. FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE. POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

SISIPUK LAKE
MANITOBA-SASKATCHEWAN
 WEST OF PRINCIPAL MERIDIAN - OUEST DU MÉRIDIEN PRINCIPAL
 Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3
 Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000
 Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geomatics Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
 Metres 30 20 10 0 100 200 300 400
 Feet 100 50 0 50 100 150 200 250 300
 CONTOUR INTERVAL: 25 FEET (Elevations in Feet above Mean Sea Level) North American Datum 1927 Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exactes des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des Levés et de la cartographie, Ottawa.
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
 Mètres 100 50 0 50 100 150 200 250 300
 Pieds 100 50 0 50 100 150 200 250 300
 ÉQUIDISTANCE DES COURRES 25 PIEDS (Elevations en Pieds au-dessus du Niveau de la Mer) Système de référence géodésique nord-américain, 1927 Projection transverse de Mercator

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Basé sur un jeu de photographies aériennes prises en 1977. Publié en 1980. Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.
 © 1980, Sa Majesté La Reine du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

SISIPUK LAKE
 63 N/12
 ÉDITION 2